

ET6X Keyboard

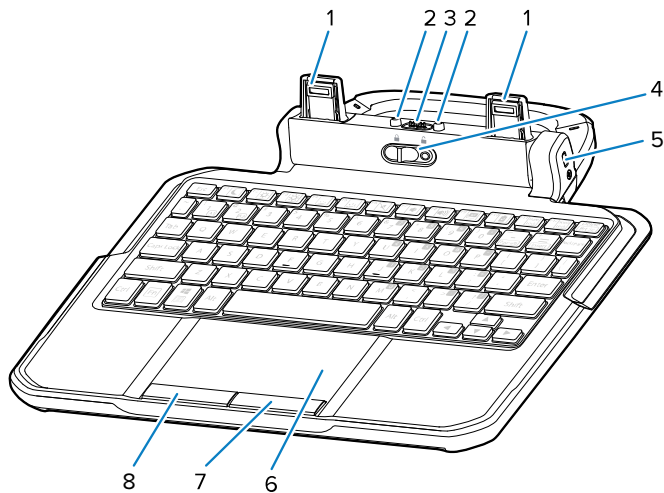
Οδηγός γρήγορης αναφοράς



Χαρακτηριστικά



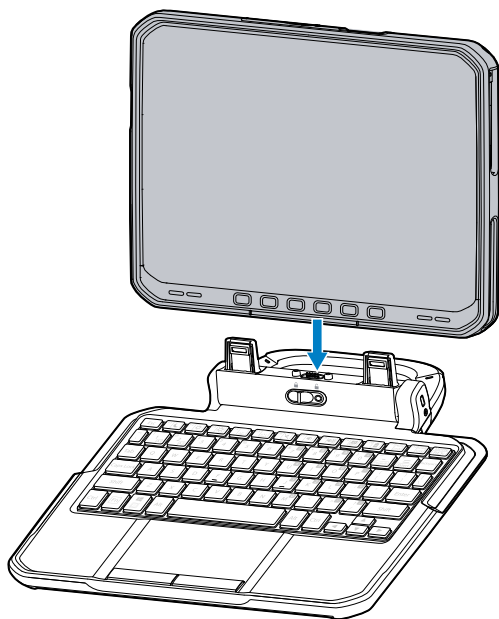
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιήστε μόνο με ταμπλέτες Zebra ET60/65.



1	Ασφάλεια σύνδεσης πληκτρολογίου	Συνδέει το πληκτρολόγιο στο tablet.
2	Ακίδες ευθυγράμμισης πληκτρολογίου	Ευθυγραμμίζει το tablet με το πληκτρολόγιο κατά την εγκατάσταση.
3	Υποδοχή διασύνδεσης tablet	Διασύνδεση στο tablet.
4	Διακόπτης κλειδώματος	Κλειδώνει το πληκτρολόγιο στο tablet. Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βίδα για να αποτρέψετε το ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου από το tablet σε επικίνδυνες τοποθεσίες.
5	Υποδοχή κλειδαριάς Kensington	Χρησιμοποιείται μαζί με τυπική κλειδαριά καλωδίου ασφαλείας. Ασφαλίζει το tablet και το πληκτρολόγιο.
6	Touchpad	Μετακινεί το δρομέα και επιλέγει στοιχεία στην οθόνη.
7	Δεξί κουμπί touchpad	Λειτουργεί ως αριστερό κουμπί σε εξωτερικό ποντίκι.
8	Αριστερό κουμπί touchpad	Λειτουργεί ως δεξί κουμπί σε εξωτερικό ποντίκι.

Σύνδεση του πληκτρολογίου

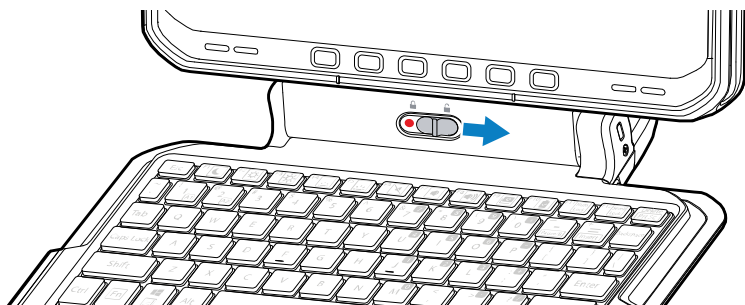
- Τοποθετήστε το πληκτρολόγιο σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Ευθυγραμμίστε τις ενδείξεις ευθυγράμμισης πληκτρολογίου στο tablet και στο πληκτρολόγιο.



3. Πιέστε απαλά το tablet προς τα κάτω στο πληκτρολόγιο μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ".
Όταν το πληκτρολόγιο έχει τοποθετηθεί σωστά, ο διακόπτης κλειδώματος πληκτρολογίου κουμπώνει αυτόματα στη θέση κλειδώματος και η κόκκινη ένδειξη κρύβεται κάτω από το διακόπτη.

Αφαίρεση του πληκτρολογίου

1. Τοποθετήστε το tablet σε επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
2. Βεβαιωθείτε ότι το πληκτρολόγιο και το tablet βρίσκονται στην ανοιχτή θέση.
3. Σύρετε και κρατήστε πατημένο το διακόπτη κλειδώματος πληκτρολογίου στη θέση ξεκλειδώματος.
Όταν βρίσκεται στη θέση ξεκλειδώματος, η κόκκινη ένδειξη είναι ορατή στα αριστερά του διακόπτη.



4. Ανασηκώστε το tablet από το πληκτρολόγιο.

Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης του tablet

Χρησιμοποιήστε το **F4** (μείωση) ή το **F5** (αύξηση) για να αλλάξετε τη φωτεινότητα της οθόνης του tablet.

Ρύθμιση της φωτεινότητας οπισθοφωτισμού πληκτρολογίου

Χρησιμοποιήστε το **F6** (μείωση) ή το **F7** (αύξηση) για να αλλάξετε τη φωτεινότητα του οπισθοφωτισμού του πληκτρολογίου.

Ρύθμιση του χρώματος οπισθοφωτισμού πληκτρολογίου

Ο χρήστης μπορεί να αλλάξει το χρώμα του οπισθοφωτισμού του πληκτρολογίου [κόκκινο (προεπιλογή), μπλε, πράσινο ή λευκό]. Χρησιμοποιήστε το **F8** για διαδοχική μετάβαση στα χρώματα οπισθοφωτισμού του πληκτρολογίου.

Κανονιστικές πληροφορίες

Η παρούσα συσκευή έχει εγκριθεί από τη Zebra Technologies Corporation.

Αυτός ο οδηγός ισχύει για τον ακόλουθο αριθμό μοντέλου: KBD-ET6X

Όλες οι συσκευές Zebra έχουν σχεδιαστεί έτσι, ώστε να συμμορφώνονται με τους κανόνες και τους κανονισμούς στις τοποθεσίες όπου πωλούνται και θα φέρουν την απαιτούμενη ετικέτα.

Local language translation / (BG) Превод на местен език / (CZ) Překlad do místního jazyka / (DE) Übersetzung in die Landessprache / (EL) Μετάφραση τοπικής γλώσσας / (ES) Traducción de idiomas locales / (ET) Kohaliku keele tõlge / (FI) Paikallinen käännös / (FR) Traduction en langue locale / (HR) Prijevod na lokalni jezik / (HU) Helyi nyelvű fordítás / (IT) Traduzione in lingua locale / (JA) 現地語翻訳 / (LT) Vietinės kalbos vertimas / (LV) Tulkojums vietējā valodā / (NL) Vertaling in lokale taal / (PL) Tłumaczenie na język lokalny / (PT) Tradução do idioma local / (RO) Traducere în limba locală / (RU) Перевод на местный язык / (SK) Preklad do miestneho jazyka / (SL) Prevajanje v lokalni jezik / (SR) Превод на локални језик / (SV) Översättning av lokalt språk / (TR) Yerel dil çevirisi / (ZH-CN) 当地语言翻译 / (ZH-TW) 當地語言翻譯
zebra.com/support

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις στον εξοπλισμό Zebra που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Zebra ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται αυτόν τον εξοπλισμό.

Δηλωμένη μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 60°C

Οι συσκευές Zebra εγκαθίστανται επαγγελματικά — η ισχύς εξόδου ραδιοσυχνοτήτων δεν θα υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο για τη χώρα λειτουργίας.

Κεραίες: Χρησιμοποιείτε μόνο την παρεχόμενη ή εγκεκριμένη ανταλλακτική κεραία. Οι μη εξουσιοδοτημένες κεραίες, τροποποιήσεις ή προσαρτήματα ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά και να παραβιάζουν τους κανονισμούς.

Για χρήση μόνο με φορητές συσκευές εγκεκριμένες από τη Zebra και καταχωρημένες στη UL, μπαταρίες εγκεκριμένες από τη Zebra, και μπαταρίες καταχωρημένες/αναγνωρισμένες από τη UL.

Κανονιστικά σήματα

Τα κανονιστικά σήματα που υπόκεινται σε πιστοποίηση εφαρμόζονται στη συσκευή ως ένδειξη ότι ο ασύρματος πομποδέκτης έχει εγκριθεί για χρήση. Ανατρέξτε στη Δήλωση συμμόρφωσης (DoC) για λεπτομέρειες σχετικά με τις σημάνσεις άλλων χωρών. Η Δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση: www.zebra.com/doc.

Συστάσεις για την υγεία και την ασφάλεια

Συστάσεις εργονομίας

Για να αποφύγετε ή να ελαχιστοποιήσετε τον πιθανό κίνδυνο εργονομικού τραυματισμού, ακολουθείτε πάντα τις ορθές πρακτικές εργονομίας στον χώρο εργασίας. Συμβουλευτείτε τον τοπικό Υπεύθυνο υγείας και ασφάλειας για να βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τα προγράμματα ασφαλείας της εταιρείας σας, ώστε να αποφευχθούν τραυματισμοί των εργαζομένων.

Εγκατάσταση οχήματος

Τα σήματα ραδιοσυχνότητας ενδέχεται να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα των μηχανοκίνητων οχημάτων που δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά ή είναι ανεπαρκώς θωρακισμένα (συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων ασφαλείας). Απευθυνθείτε στον κατασκευαστή ή στον αντιπρόσωπο αναφορικά με το όχημά σας. Βεβαιωθείτε ότι ο εξοπλισμός είναι εγκατεστημένος έτσι, ώστε να μην αποσπάται η προσοχή του οδηγού. Θα πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή για τυχόν εξοπλισμό που έχει προστεθεί στο όχημά σας.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε σημείο με εύκολη πρόσβαση. Ο χρήστης θα πρέπει να έχει πρόσβαση στη συσκευή χωρίς να παίρνει τα μάτια του από τον δρόμο.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση, ελέγξτε την εθνική και τοπική νομοθεσία σχετικά με τη διάσπαση προσοχής κατά την οδήγηση.

Ασφάλεια στον δρόμο

Δώστε την αμέριστη προσοχή σας στην οδήγηση. Τηρείτε τους νόμους και τους κανονισμούς που αφορούν τη χρήση ασύρματων συσκευών στις περιοχές όπου οδηγείτε.

Η βιομηχανία ασύρματων επικοινωνιών σας υπενθυμίζει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή/το τηλέφωνό σας με ασφάλεια όταν οδηγείτε.

Τοποθεσίες περιορισμένης χρήσης

Μην ξεχνάτε να τηρείτε τους περιορισμούς και να τηρείτε όλα τα σήματα και τις οδηγίες σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών σε τοποθεσίες περιορισμένης χρήσης.

Ηλεκτρική τροφοδοσία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ: Χρησιμοποιείτε μόνο τροφοδοτικό εγκεκριμένο από τη Zebra, πιστοποιημένο κατά ITE, [LPS] με τις κατάλληλες ηλεκτρικές ονομαστικές τιμές. Η χρήση εναλλακτικού τροφοδοτικού θα ακυρώσει τυχόν εγκρίσεις που έχουν χορηγηθεί σε αυτήν τη μονάδα και ενδέχεται να είναι επικίνδυνο.

CE Σήμανση και Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος (ΕΟΧ)

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Zebra δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.zebra.com/doc.

Εισαγωγέας ΕΕ: Zebra Technologies B.V

Διεύθυνση: Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Ολλανδία

Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

Για πελάτες στην ΕΕ και το Ηνωμένο Βασίλειο: Για προϊόντα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, ανατρέξτε στις συμβουλές ανακύκλωσης/απόρριψης στη διεύθυνση: www.zebra.com/weee.

United States and Canada Regulatory

Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-003 ([B])/NMB-003([B])

The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz, 5470 - 5725 MHz and 5725 - 5850 MHz shall be such that the equipment still complies with the Effective Isotropic Radiated Power (EIRP) limit.

Le gain maximal d'antenne autorisé pour les appareils fonctionnant dans les bandes de fréquences 5 250 - 5 350 MHz, 5 470 - 5 725 MHz et 5 725 - 5 850 MHz doit être tel que l'équipement respecte toujours la limite de puissance isotrope rayonnée équivalente (PIRE).

Hazardous Locations

Class 1 Div 2 Product Regulatory Information

The following regulatory statements apply only to the Class 1 Div 2 products. The Class 1 Div 2 products are marked UL Listed 3JDT.

Informations réglementaires sur les produits de classe 1, division 2

Les déclarations réglementaires suivantes ne s'appliquent qu'aux produits de classe 1, division 2. Les produits Class 1 Div 2 sont marqués UL Listed 3JDT

中国 (China)

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 www.zebra.com/support



产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件	O	O	O	O	O	O
电路模块	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件	O	O	O	O	O	O
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)						

Este equipo ha sido diseñado para operar con las antenas que enseguida se enlistan y para una ganancia máxima de antena de 5 dB. El uso con este equipo de antenas no incluidas en esta lista o que tengan una ganancia mayor que 5 dB quedan prohibidas. La impedancia requerida de la antena es de 50 ohms

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

UK United Kingdom CA Statement of Compliance

Zebra hereby declares that this device is in compliance with Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, the Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: zebra.com/doc.

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address:

Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

Εγγύηση

Για την πλήρη δήλωση εγγύησης για το προϊόν υλικού της Zebra, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: zebra.com/warranty.

Πληροφορίες σέρβις

Πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα, πρέπει να διαμορφωθεί ώστε να λειτουργεί στο δίκτυο της εγκατάστασής σας και να εκτελεί τις εφαρμογές σας.

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα κατά τη λειτουργία της μονάδας σας ή τη χρήση του εξοπλισμού σας, επικοινωνήστε με την Τεχνική υποστήριξη ή την Υποστήριξη συστήματος της εγκατάστασής σας. Εάν υπάρχει πρόβλημα με τον εξοπλισμό, θα επικοινωνήσουν με το τμήμα υποστήριξης της Zebra στη διεύθυνση zebra.com/support.

Για την τελευταία έκδοση του οδηγού, μεταβείτε στη διεύθυνση: zebra.com/support.

Υποστήριξη λογισμικού

Η Zebra επιθυμεί να διασφαλίσει ότι οι πελάτες διαθέτουν το πιο πρόσφατο λογισμικό που δικαιούνται κατά την αγορά της συσκευής, προκειμένου η συσκευή να συνεχίσει να λειτουργεί σε μέγιστα επίπεδα απόδοσης. Για να επιβεβαιώσετε ότι η συσκευή Zebra διαθέτει το πιο πρόσφατο λογισμικό που δικαιούστε κατά την αγορά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση zebra.com/support.

Ελέγξτε για το πιο πρόσφατο λογισμικό, επιλέγοντας Support > Products (Υποστήριξη > Προϊόντα) ή αναζητήστε τη συσκευή και επιλέξτε Support > Software Downloads (Υποστήριξη > Λήψεις λογισμικού).

Εάν η συσκευή σας δεν διαθέτει το πιο πρόσφατο λογισμικό που δικαιούστε από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας, στείλτε email στη Zebra στη διεύθυνση entitlementservices@zebra.com και βεβαιωθείτε ότι έχετε συμπεριλάβει τις παρακάτω βασικές πληροφορίες συσκευής:

- Αριθμός μοντέλου
- Αριθμός σειράς
- Απόδειξη αγοράς
- Τίτλος της λήψης λογισμικού που ζητάτε.

Εάν η Zebra προσδιορίσει ότι η συσκευή σας δικαιούται να λάβει την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού, από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας, θα λάβετε ένα email που θα περιέχει ένα σύνδεσμο που θα σας κατευθύνει σε έναν ιστότοπο της Zebra για τη λήψη του κατάλληλου λογισμικού.

Πληροφορίες υποστήριξης προϊόντος

- Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης στη διεύθυνση zebra.com/et60-info.
- Για να βρείτε γρήγορες απαντήσεις σε γνωστές συμπεριφορές του προϊόντος, μεταβείτε στα άρθρα γνωσιακής βάσης στη διεύθυνση supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base.
- Υποβάλλετε ερωτήσεις στην Κοινότητα υποστήριξης στη διεύθυνση supportcommunity.zebra.com.
- Κατεβάστε εγχειρίδια προϊόντων, προγράμματα οδήγησης, λογισμικό και δείτε βίντεο με οδηγίες στη διεύθυνση zebra.com/support.
- Για να ζητήσετε επισκευή του προϊόντος σας, μεταβείτε στη διεύθυνση zebra.com/repair.

Πληροφορίες διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Για να δείτε τις πατέντες Zebra, μεταβείτε στη διεύθυνση ip.zebra.com.